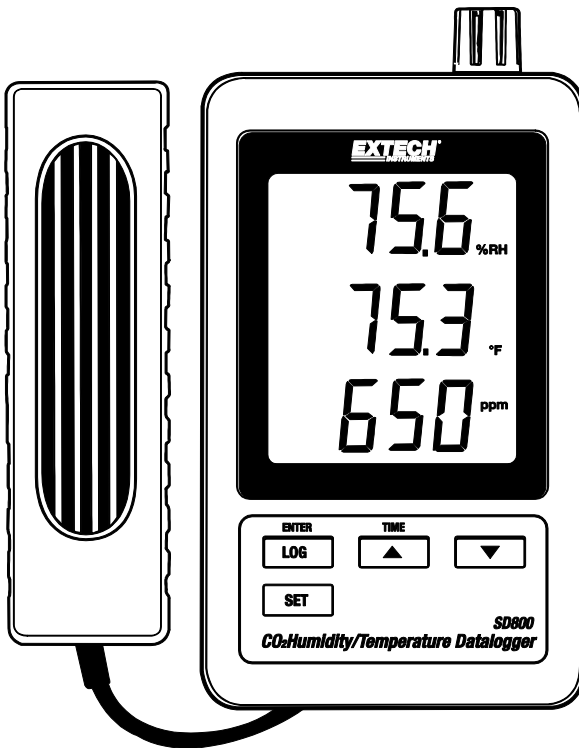


CO₂/Luftfeuchtigkeit/Temperatur- Datenlogger

Model SD800



Einführung

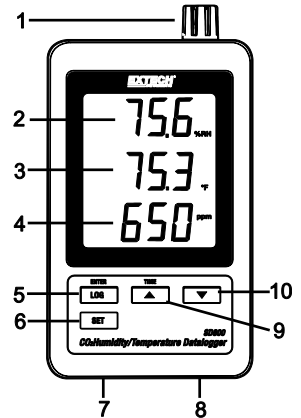
Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Extech SD800 CO₂/Temperatur/Luftfeuchtigkeit- Datenloggers. Dieses Messgerät erfasst, speichert und zeigt Messwerte von CO₂, Temperatur und relativer Luftfeuchtigkeit an. Die gemessenen Daten werden auf einer SD-Karte für den Transfer zu einem Computer gespeichert. Bitte besuchen Sie die Extech Instruments Website (www.extech.com) für die neueste Version der Bedienungsanleitung zu überprüfen. Extech Instruments ist ein ISO-9001 zertifiziertes Unternehmen.

Ausstattung

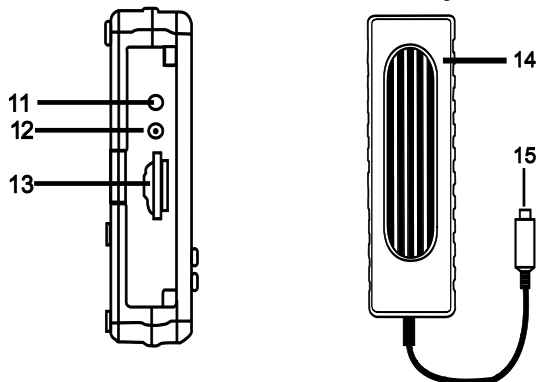
- Auf dem LCD Bildschirm wird gleichzeitig Kohlendioxid, Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit angezeigt.
- Die Aufzeichnung erfolgt mit Datums/Zeit-Signatur und die Daten werden auf einer SD-Karte im Excel® Format für den einfachen Transfer auf einen Computer gespeichert.
- Wählbare Datenaufzeichnungsrate: 5, 10, 30, 60, 120, 300, 600 Sekunden.

Beschreibung des Messgeräts

1. Luftfeuchtigkeit-/Temperatursensor
2. Luftfeuchtigkeitsanzeige
3. Temperaturanzeige
4. CO₂ Anzeige
5. LOG (ENTER) Taste
6. SET Taste
7. Wechselstromadapterbuchse
8. Anschluss für CO₂ Prüfspitze
9. ▲ (TIME) Taste
10. ▼ Taste



11. Reset Taste
12. RS-232 Ausgang
13. SD-Kartenplatz
14. CO₂ Prüfspitze
15. CO₂ Stecker



Hinweis: Batteriefach und Ständer sind auf der Rückseite des Messgeräts.

Bedienung

Einrichtung

1. Schließen Sie die CO₂ Prüfspitze an den Datenlogger an, indem Sie den Stecker in die Steckverbindung auf der Unterseite des Datenloggers einstecken.
2. Schließen Sie den AC Adapter an den Datenlogger an, indem Sie den Stecker in die Steckverbindung auf der Unterseite des Datenloggers einstecken.
3. Setzen Sie 6 AAA Batterien in das Batteriefach ein. Wenn diese Batterien nicht eingesetzt sind, wird die Echtzeituhr jedes Mal beim Abklemmen des AC Adapters zurückgesetzt.

Aufzeichnung

1. Öffnen Sie das Fach auf der linken Seite und legen Sie eine formatierte SD-Karte ein.
Hinweis: Die SD-Karte sollte mindestens 1 GB Kapazität haben (4 GB bis 16 GB empfohlen)
Hinweis: Verwenden Sie keine Speicherkarten, die von anderen Geräten Messgeräten oder Kameras formatiert wurden. Verwenden Sie die SD-Karten Formatierung, beschreiben in dem Kapitel zu erweiterten Funktionen des Messgeräts dieses Handbuchs, um eine SD-Karte korrekt zu formatieren.
Hinweis: Die interne Uhr muss auf die korrekte Zeit eingestellt sein, siehe Kapitel erweiterte Funktionen dieses Handbuchs, um die Uhr einzustellen.
Hinweis: Die voreingestellte Datenstruktur verwendet eine Dezimaltrennung mit “.”. Lesen Sie das Kapitel erweiterte Funktionen dieses Handbuchs, um es auf “,” umzustellen.

Hinweis: Wenn die SD Speicherkarte nicht installiert ist, „EMPTY“ Sie wird erscheinen in der Ausstellung

Hinweis: Fehlermeldungen:

CH-
CArd

Die Speicherkarte ist voll oder es gibt ein Problem mit der Speicherkarte

LobAt

Die Batterie ist niedrig.

No
CArd

Eine SD-Karte ist nicht eingelegt

2. Drücken Sie die Taste LOGGER für mehr als 2 Sekunden, um mit der Aufzeichnung zu beginnen. “DATALOGGER” erscheint im Display und das Messgerät gibt bei jeder Aufzeichnung einen Signalton (wenn der Signalton eingeschaltet wurde).
3. Um die Aufzeichnung zu beenden, drücken Sie die Taste LOGGER für mehr als 2 Sekunden. Die Anzeige “DATALOGGER” wechselt zu “DATA” und das Messgerät zählt durch die aufgenommenen Daten.

Hinweis: Um fehlerhafte Daten zu vermeiden, entfernen Sie nicht die Speicherkarte, bevor die Aufzeichnung nicht korrekt beendet wurde.

Zeit/Datum/Aufzeichnungsratentest

Drücken und halten Sie die Taste TIME für mehr als 2 Sekunden gedrückt und das Display wechselt automatisch durch Zeit, Datum und Aufzeichnungsrate.

SD-Karte Datenstruktur

1. Wird eine SD-Karte das erste Mal in das Messgerät gesteckt, wird ein Ordner CHA01 erstellt.
2. Die erste Aufzeichnung wird als CHA01001.XLS Datei in diesem Ordner gespeichert. Alle Daten werden nun in dieser Datei gespeichert, bis Zahl der reihen 30,000 erreicht.
3. Danach wird eine neue Datei CHA01002.XLS erstellt. Dies wiederholt sich, bis zur Datei CHA01099.XLS. Nun wird ein neuer Ordner CHA02 erstellt. Der letzte mögliche Ordner ist CHA10.

Daten auf einen Computer transferieren

1. Entfernen Sie die SD-Karte aus dem Messgerät und verbinden Sie sie mit einem SD-Kartenleser Ihres Computers.
2. Starten Sie Excel® und öffnen Sie die Datei auf der SD-Karte. Die Datei sieht wie folgt aus.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1	Position	Date	Time	Ch1_Value	Ch1_Unit	Ch2_Value	Ch2_Unit	Ch3_Value	Ch3_Unit		
2	1	1/27/2010	14:14:32	47.6	%RH	72.2	DEGREE F	1086	PPM		
3	2	1/27/2010	14:14:33	47.6	%RH	72.1	DEGREE F	1077	PPM		
4	3	1/27/2010	14:14:40	48	%RH	72.1	DEGREE F	1186	PPM		
5	4	1/27/2010	14:14:54	48.4	%RH	72	DEGREE F	1106	PPM		
6	5	1/27/2010	14:15:16	48.7	%RH	71.9	DEGREE F	1106	PPM		
7	6	1/27/2010	14:17:36	49.2	%RH	71.8	DEGREE F	1055	PPM		
8	7	1/27/2010	14:39:04	47.6	%RH	72.3	DEGREE F	1063	PPM		
9	8	1/27/2010	14:52:40	46.5	%RH	72.5	DEGREE F	1040	PPM		
10	9	1/27/2010	15:07:27	45.8	%RH	72.7	DEGREE F	1106	PPM		
11	10	1/27/2010	15:07:34	45	%RH	72.7	DEGREE F	1114	PPM		
12	11	1/27/2010	15:07:41	39.9	%RH	72.7	DEGREE F	1121	PPM		
13	12	1/27/2010	15:07:48	38.4	%RH	72.7	DEGREE F	1126	PPM		
14	13	1/27/2010	15:08:02	37.4	%RH	72.7	DEGREE F	1125	PPM		
15	14	1/27/2010	15:08:16	36.2	%RH	72.7	DEGREE F	1108	PPM		
16	15	1/27/2010	15:26:03	28.7	%RH	80.2	DEGREE F	892	PPM		
17	16	1/27/2010	15:26:09	28.7	%RH	80.2	DEGREE F	895	PPM		
18	17	1/27/2010	15:28:02	28	%RH	81.3	DEGREE F	858	PPM		
19	18	1/27/2010	15:28:58	27.6	%RH	81.8	DEGREE F	883	PPM		
20	19	1/27/2010	15:30:02	27.2	%RH	82.4	DEGREE F	880	PPM		
21	20	1/27/2010	15:31:40	26.5	%RH	83.2	DEGREE F	871	PPM		
22	21	1/27/2010	15:32:15	26.5	%RH	83.5	DEGREE F	900	PPM		
23	22	1/27/2010	15:34:43	25.6	%RH	84.6	DEGREE F	874	PPM		
24	23	1/27/2010	15:34:57	25.4	%RH	84.7	DEGREE F	863	PPM		
25	24	1/27/2010	15:36:14	25.3	%RH	85.2	DEGREE F	843	PPM		
26	25	1/27/2010	15:37:17	24.9	%RH	85.7	DEGREE F	852	PPM		

Erweiterte Funktionen

Die SET Funktion ist für:

- Formatieren der SD-Speicherkarte
 - Einstellen des Datums und der Zeit
 - Einstellen der Abtastrate
 - Einstellen des Signaltons ON/OFF (Ein/Aus)
 - Einstellen des Dezimaltrennzeichens
 - Einstellen der Temperatureinheit
 - Einstellen des RS232 Datenausgangs ON/OFF (Ein/Aus)
 - Stellen Sie die CO₂ Höhenkompensation in Meter ein
 - Stellen Sie die CO₂ Höhenkompensation in Feet (Fuß) ein
1. Drücken und halten Sie SET für mehr als 2 Sekunden gedrückt, um in den Einstellungsmodus zu gelangen. Die erste Funktion (Sd F) erscheint auf dem Display. Drücken Sie die Taste SET, um durch die 7 Funktionen zu wechseln. Drücken Sie ▲ oder ▼, um die gewählte Funktion einzustellen. Drücken Sie die Taste "LOGGER" um durch Felder in einer Funktion zu wechseln. Wird im Einstellungsmodus für 5 Sekunden keine Taste gedrückt, geht das Messgerät automatisch wieder in den normalen Betriebsmodus.
 2. Sd-F - Die SD-Karte zu formatieren. Drücken Sie die Taste ▲ taste, wählen Sie Ja oder Nein. Für "Ja" und drücken Sie die Enter-Taste. Wenn Sie Yes (Ja) und HNO-angezeigt wird, drücken Sie die Eingabetaste erneut, um die Karte formatieren und löschen Sie alle vorhandenen Daten. Der Bildschirm zeigt eine blinkende ja und ESC, während der Speicher wird gelöscht und formatiert.
 3. dAtE – Datum und Uhrzeit einstellen. Drücken Sie ▲ oder ▼, um das ausgewählte Feld einzustellen. Drücken Sie die ENTER Taste, um die Änderungen zu speichern und durch die verschiedenen Felder zu wechseln.
 4. SP-t – Einstellen der Abtastrate. Drücken Sie ▲, um die gewünschte Abtastrate zu wählen und drücken Sie ENTER zur Auswahl. Einstellbar sind: 5, 10, 30, 60, 120, 300, 600 Sekunden und AUTO. Im automatischen Modus wird immer aufgezeichnet, wenn sich die Temperatur um mehr als 1 Grad verändert, > 1 %RH oder > 50 ppm
 5. bEEP – Signalton einstellen. Drücken Sie ▲, um ON (Ein) oder OFF (Aus) zu wählen und drücken Sie ENTER zum Bestätigen.
 6. dEC – Dezimaltrennzeichen einstellen. Drücken Sie ▲, um USA (Punkt) oder EURO (Komma) zu wählen und bestätigen Sie mit ENTER.
 7. t-CF – Einheit °C oder °F einstellen und Presse Tragen Sie Ein, die Auswahl zu speichern
 8. rS232 – RS232 Datenausgang einstellen ON/OFF (Ein/Aus). Drücken Sie ▲, um ON (Ein) oder OFF (Aus) zu wählen und bestätigen Sie mit ENTER.
 9. High- – Stellen Sie die CO₂ Höhenkompensation in Meter ein. Betätigen Sie die ▲ oder ▼ Taste, um das ausgewählte Feld auf die Höhe (ü.d.M.) des Messortes einzustellen. Diese Verstellung erhöht die Messgenauigkeit.
 10. High F - Stellen Sie die CO₂ Höhenkompensation in Feet (Fuß) ein. Betätigen Sie die ▲ oder ▼ Taste, um das ausgewählte Feld auf die Höhe (ü.d.M.) des Messortes einzustellen. Diese Verstellung erhöht die Messgenauigkeit.
 11. ESC – Einstellungsmodus beenden. Drücken Sie SET, um zum normalen Betriebsmodus zurück zu gehen.


System zurücksetzen

Sollte der Fall eintreten, dass das Gerät auf Eingaben nicht mehr reagiert, drücken Sie die Taste RESET auf der Seite des Messgeräts (verwenden Sie eine Heftklammer oder ähnlich spitzen Gegenstand), um das Messgerät zurück zu setzen.

RS232 Anschluss

Für das Streaming von Daten auf einen PC über die RS232-Output-Buchse an, die optional 407001-USB-Kit (RS232-auf-USB-Kabel und Treiber-CD) zusammen mit der 407001 software (kostenlos erhältlich auf www.extech.com) erforderlich sind.

Batteriewarnung, Batterien einlegen und ersetzen

1. Wenn der AC Adapter nicht angeschlossen ist und auf dem Bildschirm das  Batteriesymbol angezeigt wird, sind die Batterien schwach und sollten ausgewechselt werden. Entfernen Sie zum Auswechseln oder Einsetzen der Batterien bitte die den Batteriefachdeckel sichernde Kreuzschlitzschraube und nehmen Sie den Deckel ab.
2. Ersetzen Sie die sechs AAA Batterien (verwenden Sie Alkali- oder Qualitätsbatterien), achten Sie auf die Polarität.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und befestigen Sie diese.
- 4.



US-Nutzer sind rechtlich von der Batterieverordnung, gebrauchte Batterien zur Gemeinschaft Sammelstellen oder dort, wo Batterien / Akkus verkauft werden wieder gebunden.

EntsorgungimHausmülloderAbfällenistverboten. Entsorgung: Befolgen Sie die rechtlichen Vorschriften in Bezug auf die Entsorgung des Gerätes am Ende seines Lebenszyklus

BatterySafetyReminders

- Bitte entsorgen Sie Akkus verantwortungsvoll immer beachten Sie die örtlichen, staatlichen und Federal Regulations in Bezug auf Entsorgung von Akkus.
- Batterien niemals in ein Feuer. Akkus können explodieren oder auslaufen.
- Niemals Akkutypen. Immer neue Batterien des gleichen Typs.

Technische Daten

Display	60 x 50 mm (2,4 x 2,0") LCD
Sensoren	Temperatur: Interner Sensor Relative Luftfeuchtigkeit: Kapazitiver Typ, hohe Genauigkeit CO ₂ : NDIR
CO ₂ Reaktionszeit	typisch < 2 min bis 63% des endgültigen Messwertes
Speicherkarte	SD-Speicherkarte, 1 GB bis 16 GB
Aufzeichnungs-Abtastrate	5/10/30/60/120/300/600 Sekunden oder Auto.
Temperaturkompensation	Automatisch
Angezeigte Abtastrate	ca. 1 Sekunde
Datenausgang	RS 232
Betriebstemperatur	0 bis 50°C (32 bis 122°F)
Betriebluftfeuchtigkeit	weniger als 90% RH
Stromversorgung	9 V Wechselstromadapter. Sechs (6) AAA (UM4) 1,5 V Batterien für die Uhr
Gewicht	Messgerät: 240 g. (0,53 lbs). Prüfspitze 158 g (0,35 lb)
Abmessungen	Messgerät: 132 x 80 x 32 mm (5,2 x 3,1 x 1,3 ") Prüfspitze: 132 x 38 x 32 mm (5,2 x 1,5 x 1,3 ")

	Bereich	Auflösung	Genauigkeit (RDG)
Temperatur	0,0 bis 50,0 °C	0,1 °C	± 0,8 °C
	32,0 bis 122,0°F	0,1 °F	± 1,5 °F
Relative Luftfeuchtigkeit	10 bis 70%	0,1%	± 4% RH
	70 bis 90%		± (4% der Messung + 1% RH)
CO ₂	≤ 1000 ppm	1 ppm	± 40 ppm
	> 1000 bis ≤ 3000 ppm:		± 5% der Messung
	>3000 ppm		typisch ± 250 ppm

Hinweis: Oben genannte technische Daten beziehen sich nur auf eine Testumgebung mit einer RF-Feldstärke von weniger als 3 V/M und Frequenzen weniger als 30 MHz.

Copyright © 2013-2018 FLIR Systems, Inc.

Alle Rechte vorbehalten, einschließlich des Rechtes der vollständigen oder teilweisen Vervielfältigung in jeder Form.
ISO-9001 Cert.
www.extech.com